

XII

Radości wam powiedam...

- 618 Radosczy wam powyedam yszech nową pyeszn scladam okrolewnye nyebeskey
kvvcyeszye krzescyanskyen
- 3 Isayas prorok nasch wczynyl nam barzo wczasz wzywawyl nam wyelką
radoscz rzekąc przydze nyebyeky gosc
Narodzysye szzewycze naczlowyecze oblycze bądze wnyem
- 6 bostwo · wikupy znądze vbostwo
Szbawycz nasz naschey nądze nyezazyemskye pyenyądze alye swą
krwyą nyewynną wybawy duszą [[wynna]] wynną
- 9 On gest wyerni pellikan wykupi dusche zmak sam da swe serce roz-
krawycz chąc greszną duszą wybawycz
Tho czso prorok powyedal pothem angyol Szwyastow{a}l yzeczszye
- 12 ma narodzycz pan gen szbawy dusche szam
Donazareth poselstwo [[sz]] srządzyło wyerne bostwo by gabriel
nawyedzyl dzewyczy posolstwo wzywawyl
- 15 Ktorą wybral nyebeszkzy oczecz syn yduch szwąthy by szama
matką była yzby crista porodzyła
Przmy syna bozego wposzdrodek serca serca twego bądzesz gy
- 18 noszycz wradoszcy porodysz gy bezbolyesczy
Rzeka knyemv maria themv sze dzywyą ya kakocz syna mogą
myecz o mązv nyczsz nychczą wyedzecz
- 21 Angyol gey odpowydze sluchay thego gospodze duch cze szwyąthy
nawyedzy gen thą rzecz wschycką obrądy
Nyczlowyecztewem tho bądze duch szwyąthy wthobye sządze
- 24 szwyąthosz to gego oprawy cyebye przythwey czscy ostawy
Przeczywo przyrodzenya [[ka]] kvlyedzskyemv zbawyenyv
vkazvge bog swa czvda nychcze zgubycz swego lyvda
- 27 Czsocz vmiszyl zwyecznoszcy zbawycz swoy lyvd zaloscy thego
dzysza dokonal mye ktoby wposelstwo poszal
Nyeracz thego odmawycz ssczebyecz ma bicz bosza macz myeschkasch
- 30 dyvdyv zbawyenye wczyn temv dokonanye

1 – 2: dwa pierwsze rzędkie tekstu podpisane pod nutami; — *okrolewnye*: litera *n* poprawiona z litery *y*. — 3: *wyelką*: *y* poprawione z litery *e*. — 2: *kvvcyeszye*: tak w rkpsie; — *krzescyanskyen*: bł. zam. *krzescyanskyey*. — 4: *nyebyeky*: bł. zam. *nyebeskey*. — 8: [[*wynna*]]: przy literach *nn* ślady poprawek. — 10: *chąc*: bł. zam. *chcząc*; — *greszną*: tak w rkpsie. — 14: *posolstwo*: tak w rkpsie. — 16: w rkpsie niżej zostawiono wolne miejsce na wpisanie dwóch brakujących zwrotek (zob. transkrypcję). — 17: *wposzdrodek*: tak w rkpsie. — 21: *odpowydze*: tak w rkpsie. — 22: *gen*: litera *g* poprawiana z *t*. — 23: *Nyczlowyecztewem*: tak w rkpsie, *y*¹ poprawione z litery *e*. — 25: *przyrodzenya*: bł. zam. *przyrodzenyu*. — *kvlyedzskyemv*: bł. zam. *kvlyudzskyemv*. — 29: *ssczebyecz*: dwie pierwsze litery poprawione z litery *z*. — 30: *dyvdyv*: bł. zam. *lyvdyv*.

- 619 Przyklad thoby dzywni dam bo mi [[g]] bog przykazal sam Elzbyetha
synem chodzi szwyąthego Iana porodzy
- 3 Przedzathkyni począła ysze wboga wyerzyla czsocz vlyadzy nyerowno
vboga [[schytho]] schytko podobno
Zdrowasz pelna myloscy zbawy nasz naschey zaloscy podzåkvy mv
- 6 zdobrothy vkroczy lyvdzskye klopothy
Maria rzekla knyemv dzåkvyą bogv memv ysze gemv thako
lyvbo wczynicz wemye tho czudo
- 9 Iam poselkyny gego przymvya goscza thego syna boga
zywego gen nasz zbawyl wschego zlego
Szyewaymiz yą wyesselye bocz wnyey dobrego wyelye
- 12 wkazdey dobrej duschy serczeszye [[kvg]] kvbogv ruschy
Wkonychv thego szpyewanya dlya naschego zbawyenya day
szącące zdrowye panye przyszmyerczy dobre skonanye
- 15 Cszarzownasz nyebyska vzecha krzescyanska wszythek szwyath
vwyesselysz dzewstwu swemu nyczaschkodzysz
Ktocz yą bądze szpyewaczy albo gey posluchaczy panye boze
- 18 racmv dacz czso wcyebye bądze ządacz

3: *vlyadzy*: bł. zam. *vlyvdzy*. — **8:** *wemye*: tak w rkpsie. — **10:** *zbawyl*: bł. zam. *zbawy*. — **11:** *wyesselye*: *y*¹ poprawiane z litery *e*. — **15:** *Cszarzownasz*: bł. zam. *Cesarzownasz*; — *nyebyaska*: bł. zam. *nyebyeska*. — **15 – 16:** tak w rkpsie, kopista przez omyłkę wpisał tu zwrotkę, która powinna następować po w. 19 na poprzedniej stronie.